

Fínsko-Helsinki: Zdravotnícke vybavenie, farmaceutický materiál a výrobky osobnej starostlivosti  
OJ S 199/2016 14/10/2016

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania  
Dodávky

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: HUS-Logistiikka Liikelaitos

Poštová adresa: PL 441 (Uutistie 5, FI-01770 Vantaa), HUS

Mesto/obec: Helsinki

Kód NUTS: FI1 Manner-Suomi

PSC: 00029

Štát: Fínsko

Kontaktná osoba: Tiina Ojala

E-mail: [tiina.ojala@hus.fi](mailto:tiina.ojala@hus.fi)

Telefón: +358 94711

Fax: +358 947175403

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.hus.fi>

### I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na:

<https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom:

<https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka/?id=68730&tpk=740c8909-8691-4fa5-86fc-2890289bd99a>

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Iný druh: sairaanhoitopiirin kuntayhtymä

### I.5. Hlavná činnosť

Zdravotníctvo

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

WC- ja hygienia-apuvälineiden hankinta.

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

33000000 Zdravotnícke vybavenie, farmaceutický materiál a výrobky osobnej starostlivosti -  
EA13 - DA33

#### II.1.3. Druh zákazky

Tovary

#### **II.1.4. Stručný opis**

Hankinnan kohteena ovat WC- ja hygienia-apuvälineisiin sekä näihin liittyvät lisävarusteet tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

HUSin, Eksoten ja Carean tapauksessa lääkinnällisen kuntoutuksen apuvälineiden hankinta ja laskujen maksu tapahtuu alueellisten Apuvälinekeskusten kautta. Tämän lisäksi osastot ja sairaanhoitopiirin muut toimintayksiköt voivat hyödyntää sopimusta.

Tilaaaja pidättää oikeuden hankkia huollon, standardimuutostyöt, varaosat ja lisävarusteet myös muualta.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Názov**

Hankinta-osio I: WC-apuvälineet

Časť č.: 1

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

33000000 Zdravotnícke vybavenie, farmaceutický materiál a výrobky osobnej starostlivosti - DA33 - EA13

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: FI1 Manner-Suomi

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Hankinta-osio I: WC-apuvälineet:

Positio 1: WC-istuimen korotukset jalalliset, normaali(091212A);

Positio 2: WC-istuimen korotukset jalalliset, XL (091212B);

Positio 3: WC-istuimen korotukset jalalliset, HEAVY (091212C);

Positio 4: WC-istuimen korotukset jalalliset, normaali pehmusteilla (091212D);

Positio 5: WC-istuimen korotukset helposti irroitettavat, normaali (091215A);

Positio 6: WC-istuimen korotukset helposti irroitettavat, XL (091215B);

Positio 7: WC-istuimen korotukset, kiinteät normaali (091218A);

Positio 8: WC-istuimen korotukset, kiinteät, XL (091218A).

Tarjoajan on päästäkseen vertailuun mukaan tarjottava kaikkia positioita 1–8.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 140 000,00 EUR

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 24

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista mahdollista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuna tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Názov**

Hankinta-osio 2: Hygienia-apuvälineet; peseytymis-, suihku- ja kylpyvälineet

Časť č.: 2

##### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

33000000 Zdravotnícke vybavenie, farmaceutický materiál a výrobky osobnej starostlivosti - EA13 - DA33

##### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Opis obstarávania**

Hankinta-osio 2: Hygieniatuotteet.

Kylpy/suihkutuolit/ammelaudat, jakkarat, selkänojat ja istuimet:

Positio 9: suihkujakkara, pyöreä istuin, käsinojaton (093303A);

Positio 10: suihkujakkara, kolmio/kulmikas istuin, käsinojaton(093303B);

Positio 11: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, normaali (093303C);

Positio 12: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, XL(093303D);

Positio 13: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, HEAVY(093303E);

Positio 14: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, normaali(093303F);

Positio 15: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, XL (093303G);

Positio 16: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, HEAVY (093303H);

Positio 17: suihkutuolit, pyöreälliset, ei kelattavat, normaali (093303I);

Positio 18: suihkutuolit, pyöreälliset, ei kelattavat, XL (093303J);

Positio 19: suihkutuolit, pyöreälliset, ei kelattavat, HEAVY (093303K);

Positio 20: suihkutuolit, pyöreälliset, kelattavat, istuinkorkeus 1, normaali (093303L);

Positio 21: suihkutuolit, pyöreälliset, kelattavat, istuinkorkeus 1, XL (093303M);

Positio 22: suihkutuolit, pyöreälliset, kelattavat, istuinkorkeus 2, normaali (093303N);

Positio 23: suihkutuolit, pyöreälliset, ei kelattavat, istuinkulman säädöllä, normaali (093303O).

Tarjoajan on päästäkseen vertailuun mukaan tarjottava kaikkia positioita 9–23.

##### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

##### **II.2.6.**

## **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 190 000,00 EUR

### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 24

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista mahdollista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuna tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Názov**

HANKINTAOSIO 3: Yksittäiset tuoteryhmät

Časť č.: 3

##### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

33000000 Zdravotnícke vybavenie, farmaceutický materiál a výrobky osobnej starostlivosti - DA33 - EA13

##### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Opis obstarávania**

Hankinta-osio 3: yksittäiset tuoteryhmät:

Positio 24: suihkutuolit, pyörälliset, sähköisesti kallistettavat ja korkeussäädettävät ( 093303Q);

Positio 25: suihkutuolit, pyörälliset, sähköisesti kallistettavat ja korkeussäädettävät, ( 093303R) XL;

Positio 26: kokoonlaitettava suihkutuoli (093303S).

Tarjoaja voi tarjota yhtä tai useampaa osaa tässä hankintaosiossa 3. Positiot 24, 25 ja 26 vertaillaan ja päätetään erikseen.

##### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

##### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 20 000,00 EUR

##### **II.2.7.**

## **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 24

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuina tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 28/11/2016 Miestny čas: 14:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Fínčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 28/04/2017

#### **IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 28/11/2016 Miestny čas: 14:00

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Markkinaoikeus

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto/obec: Helsinki

PSC: 00520

Štát: Fínsko

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefón: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

13/10/2016